


III Semester B.A./B.Sc./B.Com./B.B.A./B.H.M./B.C.A./B.Sc.(FAD)
Examination, Nov./Dec. 2016
(Freshers + Repeaters)
(CBCS) (2015-16 and Onwards)
ARABIC LANGUAGE – III
Time : 3 Hours
Max. Marks : 70
Instructions : 1) Answer all questions.
2) Marks allotted are mentioned against each question.
I. Translate any two of the following passages in English :
20

(١) قال أحمد كان أصغر التلاميذ أنا أريد أن أكون سائقاً في القطار فأركب دائمًا وأسافر مجانًا وأتنزه ، وقال عبد الرحمن : إن سائق القطار في تعب عظيم وحرّ وجحيم ، ولكنني أحب أن أكون رتائنا في باخرة فأسافر في البحر وأزور البلاد البعيدة مجاناً وأشاهد عجائب الدنيا وقال إبراهيم : الريان وبآخرته في خطر من الفرق ولكنني أحب أن أكون طبيباً فأدوى الناس وأدوى الفقراء مجاناً ، وأخدم الخلق وأحافظ على صحتي وأعيش بأمن وسلام.

(٢) لم يرسب عمر في الامتحان إلا مرة، وحزن كثيراً وحزنت أمها لها رسب عمر في الامتحان. وأراد أن يترك المدرسة ولكن شجعته أمها وقالت أنا اكتسب بالخياطة وأنفق عليك. ورجع عمر إلى المدرسة واجتهد كثيراً ونجح في الامتحان في السنة الثانية وبرز في الامتحان النهائي.

(٣) البار نعمت من الله يجب عليها الشكر وسعيد جداً من آتاه الله مالاً فهو ينفق منه سراً وجهراً. ويبتغي به مرضاعة الله ويخدم به الإسلام وقد جاء في الحديث الشريف، لاحسد إلا في اثنين، رجل آتاه الله مالاً فسلطه على هلكته في الحق ورجل آتاه الله حكمة فهو يقضى بها ويعلّمها ، وكان سيدنا عثمان غنّيّاً، وسيدنا عبد الرحمن بن عوف غنّيّاً.

(٤) بعد زمن طويل أراد أولاد إبراهيم وهم قريش أن يبنوا بناء الكعبة من جديد، فإنه كان نباءً قدیماً. قد سقط سقفه وضعفت جدرانه فجمعت قريش الحجارة والخشب لبنيتها. وبنت قريش بناء الكعبة من جديد. ولها ثم بناء الكعبة أرادت قريش أن تضع الحجر الأسود في محله فاختصمت قريش في وضع الحجر الأسود في محله، كل قبيلة تزدأ أن ترفعه إلى موضعه لأن شرف عظيم، كل قبيلة حريصة على أن تناول هذا الشرف العظيم. ولكن لا يمكن لأن الحجر واحد والقبائل كثيرة، واختلفت قريش كثيراً وتنازعـت وكان العرب يقاتلون لأدنى شيء ولغير شيء.

II. a) Write the meaning of the following words : (5x1=5)

منضدة	سكيـب	غرفة	حـاجـة	صـفـ
-------	-------	------	--------	------

b) Write the plurals of the following words : (5x1=5)

دـاـيـة	عاـصـفـة	طـفـلـ	حـجـرـة	جـارـ
---------	----------	--------	---------	-------

III. a) Define البركب الإضافي والتوصيفي with examples. 5

b) Define إعراب الفاعل والمفعول with examples. 5

IV. Write the summary of any one of the following : 10

- (١) المتسابقة بين الأخوين.
- (٢) رحلة بالقطار إلى دهلي.
- (٣) لها بلغت السابعة من عمرى.
- (٤) جـزـاءـ الـوالـدـيـنـ.

V. Translate any two of the following : (2x5=10)

يفوز الرجال العاملون، التلاميذ المجتهدون ينجحون في الامتحان نحن تكرم الأساتذة والعلمين نرجوا الخير للتلاميذ المجتهدين نحن كنا ننظر إلى اللاعبين، كان اللاعبون واقفين في صفين كان الفلاحون يحرثون أرضهم، إن الفلاحين يأكلون بعرق الجبين حكم القاضي بالسجن على المجرمين. يرضي الله عن العباد المحسنين.

٢) في سنة كان فيضان عظيم، فاض الماء ودخل البيوت، وخاف الناس الفرق، وتركنا قريتنا وذهبنا إلى المدينة ولم نرجع إلا بعد شهر ويزور قريتنا كثير من الناس والعلماء لأنها قرية مشهورة وولد فيها كثير من العلماء والصالحين، وعلى شاطئ النهر مسجد قديم بناء جدنا الكبير، ومضى عليه ثلث مائة سنة ويدخل فيه الماء في كل فيضان ويمكث فيه الماء أيام طويلة ولكنه لم يضعف.

٣) أَنَامْ مبَكِّرًا فِي اللَّيْلِ وَأَقْوَمْ مبَكِّرًا فِي الصَّبَاحِ، أَنْهَصْ عَلَى إِسْمِ اللَّهِ وَذَكْرِهِ.
أَسْتَعِدُ لِلصَّلَاةِ ثُمَّ أَذْهَبُ مَعَ الْوَالِدِي إِلَى الْمَسْجِدِ، وَالْمَسْجِدُ قَرِيبٌ مِنْ بَيْتِيِّ،
فَأَتَوْضَأُ وَأَصْلِي مَعَ الْجَمَاعَةِ، وَأَرْجِعُ إِلَى الْبَيْتِ وَأَتَلُو شَيْئًا مِنْ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ،
ثُمَّ أَخْرُجُ إِلَى الْحَدِيقَةِ الْحَمَراءِ وَأَجْرُو فِيهَا ثُمَّ أَرْجِعُ إِلَى الْبَيْتِ فَأَشْرُبُ الْلَّبَنِ
وَأَسْتَعِدُ لِلذهابِ إِلَى الْمَدْرَسَةِ. وَأَفْطَرُ إِذَا كَانَتْ أَيَّامُ الصِّيفِ، وَأَنْفَدْتُ إِذَا كَانَتْ أَيَّامُ
الشَّتَاءِ، وَأَصْلِ إِلَى الْمَدْرَسَةِ فِي الْمِيعَادِ.

VI. Define أقسام الجمع واسم الجمع with examples.

10